## MYTHOLOGIE FINNO-OUGRIENNE: LES NOMS DE DIVINITÉS

Les pages qui suivent sont extraites du Dictionnaire des noms de divinités dont nous poursuivons la réalisation. Rappelons-en l'objectif : appliquer aux religions et aux mythologies des principes lexicographiques aussi rigoureux que possible, avec une prise en compte très large des variantes. Les sources sont constituées pour l'essentiel par des études spécialisées imprimées ou disponibles en ligne. Le Web n'est utilisé qu'après recoupement et vérification des informations.

Nous décrivons ici les divinités des peuples « finno-ougriens » ou, plus précisément, des peuples parlant une des *langues* finno-ougriennes :

- langues balto-finnoises : principalement les ESTONIENS, les FINNOIS, les CARÉLIENS ;
- lapon (same) : les LAPONS, localisés en Norvège et en Suède pour la plupart, mais aussi en Finlande et en Russie (dans presqu'île de Kola) ;
- langues du groupe volgaïque : les MORDVES (Erza et Mochka) et les MARIS (anc. Tchérémisses) ;
- langues du groupe permien : les KOMIS (Zyrianes), les KOMIS-PERMIAKS et les OUDMOURTES (anc. Votyaks) ;
- langues « ob-ougriennes », parlées à l'est de l'Oural : les MANSIS (anc. Vogoules) et les KHANTYS (anc. Ostyaks).

On peut y joindre les MAGYARS, dont la langue est apparentée à celle des Ougriens de l'Ob, même si, du point de vue historique et géographique, ils en sont éloignés (leur implantation actuelle date du IX<sup>e</sup> siècle).

Nous incluons également les SAMOYÈDES, dont la langue se rapproche des langues finno-ougriennes (ils appartiennent au même ensemble des langues « ouraliennes »). On y distingue quatre groupes : les NENETS (les plus nombreux, situés dans une zone qui va de la mer Blanche au fleuve Ienisseï), les ENETS, les NGANASANES et les SELKOUPES.

La parenté des langues sert ici de fil conducteur. Mais il faut préciser que ces peuples ont été profondément mélangés au cours de l'histoire et ont subi les influences les plus diverses de la part de leurs voisins (baltes, slaves et turcs notamment).

Version intégrale du dictionnaire : <a href="http://www.mathieu-colas.fr/michel/Classes/Ndiv.pdf">http://www.mathieu-colas.fr/michel/Classes/Ndiv.pdf</a>

Pour une présentation générale, voir : <a href="http://www.mathieu-colas.fr/michel/Classes/Principes\_Ndiv.pdf">http://www.mathieu-colas.fr/michel/Classes/Principes\_Ndiv.pdf</a>

Pour toute question relative au présent document, écrire à mmc@mathieu-colas.fr

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
Aarni	→ Cratti	nm	Finnois	dieu des trésors, chargé de veiller sur l'argent enfoui sous la terre; il partage cette fonction avec Cratti (Kratti)
Agan Imi		nf	Khantys (=Ostyaks)	divinité associée à la rivière Agan; une des filles du dieu suprême Numi- Torum? [khanty <i>imi</i> , "femme"]
Agébaren		nm	Maris (=Tchérémisses)	dieu des grains et des moissons
Ahon Lapsi		np	Finnois	divinités de l'eau ("enfants d'Ahto"); [finn. lapsi, "enfant"]
Ahti	→ Ahto → Lemminkäinen	nm	Finnois	variante du nom d'Ahto, le dieu des eaux; autre nom de Lemminkäinen (héros du Kalevala)
Ahto	→ Ahti	nm	Finnois	dieu des eaux et de la pêche; époux de Vellamo; il demeure au fond de la mer, dans son palais ( <i>Ahtola</i> )
Ahtolaiset		np	Finnois	divinités associées au dieu des eaux <i>Ahto</i> et à son domaine ( <i>Ahtola</i> ); v. Allotar, Iki-Turso, Koskenneiti, Melatar, Pikku Mies et Vetehinen
Äike	Äi → Kõu → Pikne	nm	Estoniens	un des noms du dieu du Tonnerre
Ajatar	Ajattara Ajattaro	nf	Finnois	esprit malfaisant de la forêt, mère du démon
akka #1		nf	Lapons	divinité, esprit féminin; cf. Maderakka et ses trois filles
Akka #2	→ Maan-emo → Rauni	nf	Finnois	déesse de la fertilité, épouse du dieu Ukko (cf. Rauni); [autres noms: Maan-Emo(inen), Rauni]
Akkruva	Avfruvva	nf	Lapons	déesse de la pêche
Alle-iki	→ Numi-Torum	nm	Khantys (=Ostyaks)	"le grand (vieil) homme", une des appellations du dieu suprême Numi- Torum
Allotar		nf	Finnois	déesse ("fille") des vagues
Ange Patyai		nf	Mordves	déesse-mère
Anki Pugos	Angki Pugos Aŋki Puγos → Pugos Anki → Kaltash-anki	nf	Khantys (=Ostyaks)	syn. de <i>Pugos Anki</i> , déesse de la fertilité et de la naissance chez les Khantys orientaux
Annikki		nf	Finnois	fille de Tapio et sœur d'Ilmarinen
Antero Vipunen	Antero Wipunen	nm	Finnois	géant détenteur de la connaissance et du pouvoir magique; figure chamanistique (divinité de la sagesse?)

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
As Toy Imi	As-to-imi	nf	Khantys (=Ostyaks)	une des filles du dieu suprême Numi-Torum; divinité associée au fleuve Ob (elle est l'épouse de As-iki); [khanty imi, "femme"]
As-iga		nm	Khantys (=Ostyaks)	"le vieil homme de l'Ob", esprit bienveillant vénéré par les riverains du fleuve
As-Iki		nm	Khantys (=Ostyaks)	un des fils de Numi-Torum; dieu du fleuve Ob, maître des poissons; [khanty iki, "(vieil) homme"]
Aske	→ Mano	nm	Lapons	dieu de la Lune; [autre nom: Mano]
At'am	→ Purgine Pas	nm	Mordves	dieu du tonnerre
Atem Bowert'l Iki		nm	Khantys (=Ostyaks)	un des fils du dieu suprême Numi-Torum; esprit de la maladie
Atim Iki	→ Kul → Pykht	nm	Khantys (=Ostyaks)	"I'homme en colère", avatar de Kul
Atja		nm	Lapons	dieu du tonnerre ("grand père")
Azer-Ava		nf	Mordves	"la grande maîtresse", déesse de la pluie (et de l'océan)?
Barbmo-akka	→ Loddis aedne → Loddšen-akka	nf	Lapons	divinité tutélaire des oiseaux ("l'Ancêtre des oiseaux")
Beive	Beiwe Beaivi Baei'vi → Paive	n	Lapons	divinité du Soleil, du printemps et de la fertilité (parfois décrite comme un dieu, plus souvent comme une déesse); elle restaure la santé mentale de ceux qui ont été affectés par l'hiver ; [lap. beaivváš, "soleil"]
Beive-Neida	Beiwe-Neida	nf	Lapons	fille du Soleil (Beive)
bida ngua	→ budo bemo → ütkyl los → jnd jere	nmp	Samoyèdes (Nganasanes)	esprits souverains des eaux
Bieggolmai	Biegolmai Bieg-Olmai Biegg-olmai Bieggolmmái Biegkålmaj → Bieka Galles	nm	Lapons	dieu des vents et des météores; [de biegga, "vent" et olmmái (ålmái), "homme"; la forme Biegkålmaj est propre aux Lapons du Sud]
Biekagalles	Bieka Galles Bieggagállis Biegkegaellies → Bieggolmai	nm	Lapons	"l'homme du vent", autre appellation de Bieggolmai

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
Boldogasszony	Boldog Asszony  → Nagyasszony  → Nagyboldogasszony  → Kisasszony  → Kisboldogasszony	nf	Magyars	déesse vierge, "la Bienheureuse", protectrice de la mère et de l'enfant; identifiée ultérieurement à la Vierge Marie; [de asszony, "femme, dame" et boldog, "(bien)heureux"]
Boustourgan		nm	Oudmourtes (=Votyaks)	dieu ou esprit de la maison
budo bemo	→ jnd jere → ütkyl los → bida ngua	nmp	Samoyèdes (Enets)	esprits souverains des eaux
Cacce-olmai	Čacce-olmai Tchätse-Olmai Tjaetsieålmaj	nm	Lapons	"l'homme de l'eau", dieu de la pêche; [la forme <i>Tjaetsieålmaj</i> est propre aux Lapons du Sud]
Cembulat	Chumbulat Chumbylat	nm	Maris (=Tchérémisses)	un des esprits (keremet) les plus révérés
Chaïtan		nm	Maris (=Tchérémisses)	dieu du mal (le diable)
Cham Pas	→ Shka-Pas → Tshi-Paz → Vere-pas	nm	Mordves Erza	un des noms du dieu suprême
Chorny Iki	→ Pykht Iki → Kul	nm	Khantys (=Ostyaks)	autre nom de Pykht Iki, "l'homme noir", avatar de Kul; [forme hybride, associant le russe ( <i>tchorny</i> , "noir") et le khanty ( <i>iki,</i> "homme")]
Chundi-Mumi	Šundi-Mumi	nf	Oudmourtes (=Votyaks)	"mère du soleil"
Chundi-mumi		nf	Oudmourtes (=Votyaks)	mère du Soleil
Čorve-Radien	→ Mintiš	nm	Lapons de l'Ouest	dieu ou esprit protecteur des rennes ("le Seigneur de la corne")
Cratti	Kratti → Aarni	nm	Finnois	génie des trésors, gardien des richesses cachées sous terre; il partage cette fonction avec Aarni
Dejbaru-nguo	→ Nguo → Duba-nga	nm	Samoyèdes (Nganasanes)	"dieu orphelin", appellation du dieu suprême ( <i>Nguo</i> ); cf. <i>Duba-nga</i> chez les Enets
Duba-nga	→ Dejbaru-nguo	nm	Samoyèdes (Enets)	"dieu orphelin", un des dieux les plus puissants; cf. <i>Dejbaru-nguo</i> chez les Nganasanes
Egres	Ägräs Aegraes Ägröi Äkräs	nm	Caréliens	dieu agraire (dieu des fèves, des raves, des pois, du chou, du lin et du chanvre, d'ap. Agricola)

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
Eg-Ura	Ég-Ura	nm	Magyars	une des appellations du dieu suprême Isten ("le Seigneur du ciel"; [de "é $g$ ", ciel et $\acute{U}r$ , "seigneur"]
En	→ Omol' → Jen	nm	Komis-Permiaks?	divinité suprême, démiurge; cf. <i>Jen</i> chez les Komis-Zyrianes
Ent-Torum	→ Numi-Torum	nm	Khantys, Mansis?	"le grand Torum", une des appellations du dieu suprême Numi-Torum
Etelätär	Etelatar	nf	Finnois	"fille du sud", personnification du vent du midi; [finn. etelä, "sud"]
Evut-imi		nf	Khantys (=Ostyaks)	mère de Kul-iki; associée à son fils sur un lieu saint de la rivière Yugan
Fene		nm	Magyars	démon de la maladie; [hongrois fene, "enfer"]
Fudno	Fuadno? → Mubben	nm	Lapons	désignation du Démon; cf. Mubben(-olmai)
Gid-kuzo	Gid-kuźo	nm	Oudmourtes (=Votyaks)	esprit protecteur du bétail; les Oudmourtes lui offrent des sacrifices
Gid-murt		nm	Oudmourtes (=Votyaks)	esprit protecteur des chevaux?
Gudiri-Mumi	Gudyri-mumy	nf	Oudmourtes (=Votyaks)	déesse ("mère") du tonnerre
Gudiri-mumi		nf	Oudmourtes (=Votyaks)	mère du tonnerre
Guta		nm	Magyars	démon effroyable (il bat ses victimes à mort); [hongrois guta, "coup"]
Hadur	Hadúr	nm	Magyars	dieu de la guerre et forgeron des dieux; [abréviation de $\it Hadak Ura$ , de $\it had$ , "armée" et $\it Úr$ , "seigneur" ]
Haier		n	Samoyèdes (Enets)	divinité solaire
Hämarik		nf	Estoniens	déesse du crépuscule; [finn. hämärä, "crépuscule"]
Heini-iki	→ Kul-lki	nm	Khantys (=Ostyaks)	autre appellation de Kul-iki (souverain du monde souterrain) chez les Khantys de Sourgout (Surgut)
Hiisi	Hijsi → Hitto → Lempo	nm	Finnois, Caréliens	dieu ou esprit de la forêt; décrit comme un démon cruel, horrible, hideux (sous l'influence du christianisme?); cf. Jutas, Piru, Lempo et Paha
Hillervo	Hillerwo	nf	Finnois	compagne (ou fille) du dieu des bois Tapio; gardienne des troupeaux?
Hilli Ukko	→ Tapio	nm	Finnois	autre nom de <i>Tapio</i> (dieu de la forêt)
Hippa		nf	Finnois	divinité infernale, fille de Hiisi; elle tourmente les voleurs et les force à rendre leur butin; [homographe d'un des noms de la déesse Cybèle]
Hittavanin	Hittavainen Hittauanin	nm	Caréliens	dieu invoqué pour la capture des lièvres; cf. Nyrkäs
Hitto	→ Hiisi	nm	Finnois	diminutif de Hiisi (le démon)

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
Hongatar		nf	Finnois	nymphe ("fille") du pin
Horagalles	Hora-galles Horagállis Hovrengalles Hovrengaellies Thoragalles Thora-galles → Tiermes	nm	Lapons du Sud	dieu du tonnerre, de l'orage; [emprunt au scandinave (cf. <i>Thor</i> ); v. <i>Tiermes</i> chez les Lapons de l'Est]
laourta	→ Nouless → Paless	n	Oudmourtes (=Votyaks)	divinité ou esprit de la forêt
ibmel #1	jibmel jipmel jubmel jupmel	nm	Lapons	mot lapon signifiant "dieu"; [il connaît plusieurs variantes selon les régions; v. aussi le finnois <i>jumala</i> et l'estonien <i>jumal</i> ]
Ibmel #2	Jibmel Jubmel Jupmel	nm	Lapons	le nom désigne en particulier le dieu suprême (v. aussi Radien]; [il est apparenté au finnois <i>Jumala</i> et à l'estonien <i>Jumal</i> ]
Ibmel Attje	Jubmel Attje	nm	Lapons	appellation d'Ibmel ("le père divin"); cf. Radienattje
Iku-Turso	→ Tursas	nm	Finnois	appellation de Turso (esprit des eaux), qualifié d' "éternel"
Ildiko	Ildikó	nf	Magyars	déesse de la lune et de la fertilité
Ilibem-Berti	→ Jilibeambaertje	nm	Samoyèdes (Nenets)	divinité du gibier et de la chasse, "seigneur de rennes" ou "esprit dispensateur de bonheur"; parfois identifié à Num (cf. <i>Jilibeambaertje</i> )
Ilma	→ Ilmarinen	nm	Finnois	personnification de l'Air (finn. ilma); père d'Ilmatar et de Luonnotar
Ilman Impi	Ilman Impy → Ilmatar	nf	Finnois	"vierge de l'Air", comme Ilmatar; [finn. ilma, "air" et impi, "vierge"]
Ilmarine	→ Ilmarinen → Ilmasepp	nm	Estoniens	dieu-forgeron (ayant forgé, entre autres, le soleil et la lune); [cf. finn. Ilmarinen]
Ilmarinen	<ul> <li>→ Ilmaris</li> <li>→ Ilmarine</li> <li>→ Inmar</li> <li>→ Seppo Ilmarinen</li> </ul>	nm	Finnois	dieu de l'atmosphère et dieu-forgeron (auteur de la voûte céleste); décrit également comme un héros culturel; [diminutif de <i>Ilmari</i> (de <i>ilma</i> , "air"); cf. lap. <i>Ilmaris</i> , eston. <i>Ilmarine</i> et oudmourte <i>Inmar</i> ]
Ilmaris	→ Ilmarinen	nm	Lapons de l'Est	dieu des vents et des météores; [emprunt au finnois Ilmarinen]
Ilmasepp	→ Ilmarine → Seppo Ilmarinen	nm	Estoniens	dieu-forgeron (cf. Ilmarine); [eston. sepp, "forgeron")

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
Ilmatar	→ Luonnotar → Ilman Impy	nf	Finnois	déesse primordiale; "fille de l'Air" ( <i>Ilma</i> ); vierge, mère des eaux, fécondée par le vent; cf. Luonnotar
Inmar	Ilmar → Ilmarinen	nm	Oudmourtes (=Votyaks)	dieu du Ciel, divinité suprême; fils ou époux de Kildisin; adopté ultérieurement comme nom du Dieu chrétien; (cf. finn. <i>Ilmarinen</i> ]
Ioma	Ioma-Baba Iomala	nf	Komis	divinité associée au mal (et/ou à la colère)
Isten	→ Ur-Isten	nm	Magyars	dieu suprême des anciens Hongrois; assimilé ultérieurement au Dieu chrétien; [le mot hongrois <i>isten</i> signifie "dieu"; cf. le nom du dieu-soleil hittite <i>Istanu</i> et l'égyptien <i>Isden</i> ou <i>Isten</i> ]
lugan Iki	lugun Iki lagun Iki laoun Iki	nm	Khantys (=Ostyaks)	un des fils du dieu suprême Numi-Torum; associé à la rivière Bolchoï Yugan
Jabmeakka	Jabme-Akka Jameakka Yambe-akka	nf	Lapons	déesse de la mort et reine des Enfers (Jabmeaimo)
Jem-sänke	Jem-Sanki → Num-sänke → Numi-Torum → Sange-Torum	nm	Khantys (=Ostyaks)	appellation du dieu suprême Numi-Torum chez les Khantys de la rivière Irtych ("Sänke le bon", "la bonne Lumière"); khanty <i>jem</i> , "bon" et <i>sänke</i> , "lumière, lumineux"]
Jem-vot-iki		nm	Khantys (=Ostyaks)	protecteur de la fratrie "por" (centre religieux de Vezhakary)
Jen	→ En	nm	Komis	dieu suprême (nom emprunté ultérieurement pour la désignation du Dieu chrétien?); [komi <i>jen, jenm-</i> , "ciel, dieu"]
Jilibeambaertje	Gileamberte Giléamberte → Ilibem-Berti → Num	nm	Samoyèdes (Nenets)	désignation de <i>Num</i> en tant que "gardien du bétail" (protecteur des troupeaux) ou, selon une autre interprétation, "créateur de la vie"; [nom à rapprocher de <i>llibem-Berti</i> ]
jnd jere	→ budo bemo → ütkyl los → bida ngua	nmp	Samoyèdes (Nenets)	esprits souverains des eaux
Juksakka	Juksáhkká Juoksahkka Juoksáhkká Joeksaahka	nf	Lapons	déesse "à l'Arc", une des trois filles de Maderakka (cf. Sarakka et Uksakka); elle protège les enfants (à moins que, comme l'indique un manuscrit, elle ne change les filles en garçons dans le ventre de leur mère, laissant à Uksakka le rôle de protectrice); les deux sœurs sont parfois identifiées; [la forme <i>Joeksaahka</i> est propre aux Lapons du Sud]

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
jumal #1	yumal → jumo → jumala	nm	Estoniens	mot estonien signifiant "dieu"; [plur. <i>jumalad</i> ; cf. finnois <i>jumala</i> et mari <i>jumo</i> ]
Jumal #2	Yumal → Jumo → Jumala	nm	Estoniens	appellation possible du dieu suprême (cf. Taara et Uko); devenu le nom du Dieu chrétien
jumala #1	→ jumo → jumal	nmp	Finnois	mot finnois signifiant "dieu, divinité"; [cf. estonien jumal et mari jumo]
Jumala #2	→ Jumo → Jumal	nm	Finnois	dieu du Ciel, désignation du dieu suprême (voir Ukko); [cf. mari <i>Jumo</i> , eston. <i>Jumal</i> , lap. <i>Ibmel</i> ( <i>Jupmel</i> )]
Jumishipas		nm	Mordves Erza	dieu du Ciel
jumo #1	jumê juma yumo yuma → jumal → jumala	nm	Maris (=Tchérémisses)	nom signifiant "ciel, dieu" en mari; [cf. finnois jumala et estonien jumal]
Jumo #2	Jumê Juma Yuma → Kugu Jumo → Jumal → Jumala	nm	Maris (=Tchérémisses)	désignation du dieu suprême; [cf. finnois <i>Jumala</i> ]
Jurt-Ava	lurt-ava Yurt-ava Jurt-azerava Jurt-Azer-Ava → Kud-ava	nf	Mordves	mère ou maîtresse de la maison, esprit tutélaire; [le terme yurt, désignant la maison et ses dépendances, est emprunté au tatar]
Jutas	Juntas → Hiisi	nm	Finnois	démon, principe du mal; cf. Hiisi, Lempo, Paha
Jutta		nf	Estoniens	fille de Taara (le dieu suprême) et reine des oiseaux
Jyngk-hlunk	Jyngk-iki Jingk Xon Jingk Wurt	nm	Khantys (=Ostyaks)	appellations des esprits des eaux

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
Kalma		n	Finnois	déesse de la mort ou dieu des tombes, selon les versions ; [du finnois kalma, "odeur de cadavre"]
Kaltash	Kaltas Kaltesh → Anki Pugos	nf	Khantys, Mansis	déesse de la terre; épouse (parfois sœur ou fille) du dieu céleste Numi- Torum; parfois aussi considérée comme fille de la terre-mère (Mih Anki?) et sœur de Kaltash
Kaltash-anki	Kaltash-angki Kaltesh anki Khaltesh-Anki → Pugos-anki	nf	Khantys (=Ostyaks)	appellation de Kaltash (Kaltesh) chez les Khantys du Nord (cf. <i>Pugos-Anki</i> chez les Khantys orientaux); protectrice de la fratrie "mos", comme Sorni-Anki; [khanty <i>anki</i> , "mère"]
Kaltash-ekva	Kaltash-ekwa Kaltash Ekwi	nf	Mansis (=Vogoules)	appellation de Kaltash chez les Mansis
Kaltash-imi	→ Myv-imi	nf	Khantys (=Ostyaks)	appellation de Kaltash chez les Khantys du Nord; [khanty imi, "femme"]
Kankahattaret		nfp	Finnois	déesses du tissage; [sing. Kankahatar, cf. finn. kangas, "tissu"]
Kansh-iki	→ Numi-Torum	nm	Khantys (=Ostyaks)	une des appellations du dieu suprême Numi-Torum
Kardazserko	Kardaz-serko	n	Mordves	divinité domestique
Katejatar	Kateyatar → Monjatar	nf	Finnois	nymphe ("fille") du genévrier (ou du pin?); [finn. kataja, "genévrier"]
Kava Jumo		nm	Maris (=Tchérémisses)	dieu des cieux, esprit du Destin?
Kazym imi		nf	Khantys (=Ostyaks)	divinité associée à la rivière Kazym; une des filles du dieu suprême Numi- Torum; patronne des porteurs de fourrure; [khanty <i>imi</i> , "femme"]
Keche-Ava		nf	Maris (=Tchérémisses)	mère du Soleil
Kekri	Käkri	nm	Caréliens	dieu du bétail, d'après Agricola; il s'agirait d'une fausse interprétation
keremet #1		nmp	Maris (=Tchérémisses)	terme générique désignant des esprits malfaisants; on peut citer entre autres: Aga Kurman, Azren, Cembulat, Copakin, Cort, Curpan sert, Eprem Kuguza, Ibaska, Iksa Keremet, Jamsener, Joskar Ser, Jucuzo, Makar, Turek Kuguza
Keremet #2	Kérémet	nm	Maris (=Tchérémisses)	frère cadet de Juma (Jumo), le dieu suprême, dont il est le rival; figure ambiguë
Khadako		nf	Samoyèdes (Nenets)	personnification de la Terre, épouse du démiurge Vesako; [son nom signifie "grand-mère, vieille femme"]
Khyn-lki	→ Kyn Lung → Kul-Otyr	nm	Khantys (=Ostyaks)?	souverain du monde souterrain; frère ennemi du dieu céleste Numi- Torum; cf. Kul

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
Kied-Kie Jubmel	kied-kie-Jubmal → Storjunkare	nm	Lapons	"dieu de pierre", représenté par des idoles; cf. Storjunkare
Kildisin	Kildisin-mumy → Kugu shotshen-ava	nf	Oudmourtes (=Votyaks)	déesse procréatrice; mère ou épouse d'Inmar, dieu du Ciel; cf. Kugu shotshen-ava chez les Maris; [de kildini, "procréer" et mumy, "mère"]
Kipu-Tyttö	Kipu-Tytto Kippu-Tyttö Kiputyttö Kiputyttœ → Kivutar	nf	Finnois	déesse des maladies; fille de Tuoni et de Tuonetar
Kisasszony	→ Boldogasszony → Kisboldogasszony	nf	Magyars	"la jeune fille", autre nom de la déesse <i>Boldogasszony</i> ( <i>Kisboldogasszony</i> ); considérée à Szeged comme la fille de Nagyasszony?
Kisboldogasszony	→ Boldogasszony → Kisasszonyy	nf	Magyars	"la jeune fille bienheureuse", autre nom de Boldogasszony
Kivutar	→ Kipu-Tyttö	nf	Finnois	déesse des maladies; fille de Tuoni et de Tuonetar
Knippana	Kuippana → Tapio	nm	Finnois	dieu tutélaire des forêts; cf. Tapio
Koit		nm	Estoniens	dieu ou génie de l'aube; amant de Hämarik, la déesse du crépuscule; [finn. koit, "aube"]
Kon Iki	→ Pasteyert Iki	nm	Khantys (=Ostyaks)	le plus jeune fils du dieu Numi Torum; monté sur un cheval, il survole la terre pour voir si tout est en ordre; [kon semble signifier "celui qui "dirige"; cf. khan?]
Köndös	Köntös Kœndœs	nm	Caréliens	dieu des champs et des semailles; avec l'arrivée du christianisme, il fusionnera avec saint Urbain, patron du vin
Kootamoinen	→ Kuu	n	Finnois	autre nom de <i>Kuu</i> ou <i>Kun</i> , divinité de la Lune
Kör-Isten		nm	Magyars	une des appellations du dieu suprême <i>Isten</i> , en relation avec une forme circulaire? [de <i>kör</i> , "cercle" et <i>isten</i> , "dieu"])
Korka-murt		nm	Oudmourtes (=Votyaks)	homme (dieu ou esprit) de la maison, du foyer; [oudmourte korka, "maison"]
Kors Torum	→ Num-Kurys	nm	Mansis (=Vogoules)	dieu créateur (à l'origine être suprême chez les Mansis); père du dieu Numi-Torum (et de Kul, dieu du monde inférieur); cf. Khanty <i>Num-Kury</i> s
Koskenneiti	Kosken neiti	nf	Finnois	divinité de l'eau ("fille de la cataracte", "vierge de la cascade"); [finn. koski, "cascade", "cataracte" et neiti, "fille"]

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
Kosyar Torum	Kosjar Torum → Num-Sives	nm	Mansis (=Vogoules)	grand-père du dieu Numi-Torum; cf. Khanty Num-Sives
Kou #1		n	Samoyèdes (Nganasanes)	divinité solaire
Kõu #2	Äi → Äike → Pikne	nm	Estoniens	un des noms du dieu du Tonnerre
Kov-ava	Kovava	nf	Mordves	mère de la Lune, esprit tutélaire [de kov, "lune"]
Kov-bavas	→ Kov-pas	nm	Mordves Mokcha	dieu de la Lune; [kov, "lune"; cf. Kov-pas chez les Erza]
Kov-pas	→ Kov-bavas	nm	Mordves Erza	dieu de la Lune; [kov, "lune"; cf. mokcha Kov-bavas]
Kozhl-Ava		nf	Maris (=Tchérémisses)	déesse (mère) de la forêt
Kud-ava	Kud-azerava → Jurt-ava	nf	Mordves	mère ou maîtresse de la maison, esprit tutélaire
Kudirche Yumo	→ Volgenche Yumo	nm	Maris (=Tchérémisses)	dieu du tonnerre et de la foudre
Kudurcho-Ava	→ Volgenche-Ava	nf	Maris (=Tchérémisses)	déesse (mère) du tonnerre
Kugu Jumo	Kugu Yuma Kugu Yumo Kugo Jumo Osh Kugu Yumo Osh Poro Kugu Yumo → Jumo	nm	Maris (=Tchérémisses)	appellation du dieu suprême ( <i>Kugu Jumo</i> , "le grand dieu", <i>Osh Poro Kugu Yumo</i> , "le bon grand dieu blanc")
Kugu shotshen-ava	→ Shotshen Ava → Kildisin	nf	Maris (=Tchérémisses)	déesse de la naissance ("la grande mère qui donne naissance"); cf. Kildisin chez les Oudmourtes
Kul #1	Kul' → Pykht Iki → Atrm Iki	nm	Khantys, Mansis	esprit des eaux, des lacs et des rivières, et maître des poissons; décrit aussi, plus largement, comme dieu du monde souterrain, par opposition à son frère Numi-Torum (le dieu céleste); [kul est le nom collectif du poisson en khanty]
Kul #2	Kul' → va-kul → Omol'	nm	Komis-Permiaks	esprit des eaux, vivant sous terre; démiurge réinterprété comme le démon lors de la christianisation
Kul Tete Ko	Kul Tete Luŋk	nm	Khantys (=Ostyaks)?	une des appellations de Kul ("l'homme" ou "l'esprit qui donne du poisson")
Kul-lki	→ Heini-Iki	nm	Khantys (=Ostyaks)	appellation de Kul chez les Khantys; fils de Evut-imi; [iki, "(vieil) homme"]

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
Kul-Otyr	Kul-Otyr Kul-Otar → Khyn-Iki	nm	Mansis (=Vogoules)	appellation de Kul chez les Mansis
Kuu	Kun	n	Finnois, Estoniens	la Lune et la divinité qui lui est associée; décrite le plus souvent comme un dieu, plus rarement comme une déesse; [finn. et eston. kuu, "lune"]
Kuutar	Kuutär Kuntar	nf	Finnois	fille de la Lune; cf. Päivätär, fille du Soleil
Kyn Lung	→ Khyn-lki	nm	Khantys (=Ostyaks)	maître du monde souterrain et des esprits des maladies; dans certaines régions, son pouvoir est égal à celui du dieu Torom; [lung, "être surnaturel"]
Leibolmai	Leib Olmai Leaibolmmái Liejbålmaj Liejpålmaj	nm	Lapons	dieu de la chasse, divinité tutélaire des ours; [Leaibolmmái au nord, Liejpålmaj au sud; les ours étaient parfois appelés leib-olmak, "l'homme des aulnes"; ]
Lemmas		nf	Finnois	déesse qui panse les blessures et atténue la douleur
Lemminkäinen	Lemminkainen Lemminikainen → Ahti	nm	Finnois	un des héros du <i>Kalevala</i> ; également dénommé Ahti; ancienne divinité ou figure chamanistique?
Lempo	→ Hiisi	nm	Finnois	démon (associé ou identifié à Hiisi); c'était aussi le dieu de l'amour des anciens Finnois; [cf. finn. lempi, "amour"]
Liekkiö	Liekkiœ	nm	Finnois	dieu des plantes et des arbres, d'après Agricola; interprétation contestée (le nom se référerait plutôt à l'esprit d'un enfant mort)
Loddis aedne	→ Barbmo-akka → Loddšen-akka	nf	Lapons	divinité tutélaire des oiseaux ("la Mère des oiseaux")
Loddšen-akka	→ Loddis aedne → Barbmo-akka	nf	Lapons	divinité tutélaire des oiseaux ("l'Ancêtre des oiseaux")
Lon Lor Iki	Lonlor Iki	nm	Khantys (=Ostyaks)	un des fils du dieu suprême Numi-Torum; associé à la rivière Malyi Yugan; [khanty <i>lor</i> , "lac" et <i>iki</i> , "homme (âgé)"]
Louhi		nf	Finnois, Lapons	déesse-sorcière, maîtresse du Pohjola ( <i>Pohjolan Emanta</i> ), lieu mythique des régions polaires
Loviatar	Loviator Lowyatar	nf	Finnois	déesse de tous les maux; fille aveugle de Tuoni et de Tuonetar; de son union avec le Vent naissent neuf monstres, représentant les maladies (Pleurésie, Colique, Goutte, Phtisie, Ulcère, Gale, Chancre, Peste et un génie anonyme)

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
Luonnotar	Lounnotar → Ilmatar	nf	Finnois	employé au singulier, ce nom désigne plus spécialement la mère de Väinämöinen (le héros du <i>Kalevala</i> )
Luonnotars	Luonnotaret	nfp	Finnois	"filles de la nature" et de l'Air; engendrées par Ukko, elles sont liées au mythe de la création; [finn. <i>luonto</i> , "nature"]
Luot Hozjit	Luot Chozjik	nf	Lapons	esprit féminin; vierge gardienne des rennes
Maa-ema	Maaema Ma-emma Maa-emæ Maan-emo Maanemo Maan-Emoinen → Akka → Rauni → Mannun Eukko	nf	Finnois, Estoniens	la Terre-Mère, parfois décrite comme l'épouse du dieu Ukko (cf. Akka); [connue sous le nom de <i>Maa-ema</i> chez les Estoniens]
Maahi	Manahinen Manahiainen	nm	Finnois	type de nain demeurant sous la terre, divinité invisible inspirant le respect et la vénération; [plur. <i>Maahiset</i> , <i>Mahiset</i> ou <i>Maanlaiset</i> ]
mačil-los	→ muggo bemo → nedara jere	nmp	Samoyèdes (Selkoupes)	esprits souverains de la forêt
Maderakka	Mader-Akka Madder-Akka Máttaráhkká Máhtáráhkká Maadteraahka → Akka	nf	Lapons	divinité protectrice des femmes; mère de Sarakka, Uksakka et Juksakka; épouse de Maderatcha
Maderatcha	Mader-Atcha Maderatja Maadteraajja Maderattje Madder Attje	nm	Lapons	père originel, époux de Maderakka
Mammelainen		nf	Finnois	divinité hideuse, mère du serpent et gardienne des trésors souterrains
Mana	Manalainen → Tuoni	nm	Finnois	dieu de la mort et du monde souterrain ( <i>Manala</i> ); identique à Tuoni; [ <i>maan alla</i> , "sous la terre"); [homographe de la déesse romaine des funérailles]
Manan neiet	→ Manuttaret	nfp	Finnois	filles de Mana, dieu de la mort; [finn. neiti, "fille", plur. neiet]
Mannun Eukko	→ Maan-emo	nf	Finnois	mère de la Terre, "mère de Mannu"; [finn. eukko, "vieille femme"; cf. akka]

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
Mano	Manno Manna → Aske	nm	Lapons	dieu de la Lune; [autre nom: Aske]
Manuttaret	→ Manan neiet	nfp	Finnois	filles de Mana, dieu de la mort
Mardez ava	Mardezh Ava	nf	Maris (=Tchérémisses)	déesse (mère) du vent; cf. mordve Varma-Ava
Mastor-ava	Mastorava	nf	Mordves	Terre-mère; cf. Mastor-pas; [de <i>mastor</i> , "terre"]
Mastor-pas	Mastir Pas	nm	Mordves	dieu de la Terre; cf. Mastor-ava
Matka-Teppo		nm	Finnois	dieu de la route, patron des voyageurs
Melatar		nf	Finnois	"déesse du gouvernail", du pilotage; [cf. finn. mela, "rame, aviron"]
Mer Jumo		nm	Maris (=Tchérémisses)	dieu bienfaiteur
Mere-Ama	→ Veden-Emä	nf	Finnois	déesse de l'eau; cf. Veden-Emä (Vedenemo)
Mere-Ema	→ Vee-Ema	nf	Estoniens	"mère de la mer"; à rapprocher de Vee-Ema ("mère de l'eau"); cf. Mere- Jumal
Mere-Jumal		nm	Estoniens	"dieu de la mer"; cf. Mere-Ema
Metsik		nm	Estoniens	"le Sauvage", esprit des bois et dieu de la fertilité
Metsola (Mère de)		nf	Finnois	déesse de la forêt; [finn. metsä, "forêt"]
Miehts-Hozjin		nm	Lapons	"maître de la forêt", esprit de la nature
Mielikki	Milliki Mie-lik'ki → Mimerkki → Miiritär → Simanter	nf	Finnois	déesse de la forêt et de la chasse; épouse de Tapio, mère de Nyyrikki et de Tuulikki; [autre nom: Mimerkki]
Mih anki	Meh Anki → Myg Anki	nf	Khantys (=Ostyaks)	appellation de la terre-mère; parfois considérée comme la fille de <i>Mih</i> pugos anki); [autre forme de <i>Myg Anki</i> ?]
Mih pugos anki	→ Pugos Anki	nf	Khantys (=Ostyaks)	mère du nombril de la terre; présentée tantôt comme la mère de <i>Mih anki</i> (la terre-mère), tantôt comme une déesse du monde souterrain
Miiritär	→ Mielikki	nf	Finnois	autre nom de Mielikki (déesse de la forêt)
Mimerkki	→ Mielikki	nf	Finnois	autre nom de Mielikki, épouse de Tapio
Mintiš	Mientuš Meantas-ajk → Čorve-Radien	nm	Lapons de l'Est	dieu ou esprit protecteur des rennes

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
Mir-Susne-Khum	Mir-susne-hum Mir-susne-xum Mir-Susnë-Xum Mir-Susnë-xum Mir-Susnye-Khum → Sorni-iki → Mir-Vonty-Khu → Pasteyert Iki	nm	Mansis (=Vogoules)	dieu protecteur du monde intermédiaire; "gardien du monde", il règne sur les hommes; fils de Yanikh-Torum et de Kaltash-ekva?; un des dieux préférés des Mansis; cf., chez les Khantys, Mir-Vonty-Khu et Sorni-iki; [mir, "monde" et khum, "homme"]
Mir-Vonty-Khu	→ Mir-Susne-Khum	nm	Khantys (=Ostyaks)	dieu protecteur du monde intermédiaire et héros culturel; [khanty <i>mir</i> , "monde" (et <i>khu</i> , "homme"?)]
Mlande Jumo		nm	Maris (=Tchérémisses)	dieu de l'abondance
Mlande-ava	Mland-ava	nf	Maris (=Tchérémisses)	déesse (mère) de la terre
Monjatar	→ Katejatar	nf	Finnois	nymphe ("fille") du pin
Mubben	Mubben-olmai Mubpienålmaj → Fudno	nm	Lapons	désignation du Démon; cf. Fudno
muggo bemo	→ nedara jere → mačil-los	nmp	Samoyèdes (Enets)	esprits souverains de la forêt
mumi		nf	Oudmourtes (=Votyaks)	terme dialectal (signifiant "mère") utilisé pour désigner une déesse; cf. Chundi-mumi, Gudiri-mumi, Muzem-mumi
mumy		nf	Oudmourtes (=Votyaks)	nom générique des divinités féminines de la nature (cf. murt)
Munu		nf	Finnois	déesse qui veille à la santé de l'œil humain
murt		nm	Oudmourtes (=Votyaks)	nom signifiant "homme, être humain", utilisé comme désignation générique des divinités masculines de la nature; cf. <i>Korka-murt, Obin-murt, Vu-murt</i>
Muzem-mumi	Muzem-Mumy	nf	Oudmourtes (=Votyaks)	mère de la Terre
Myg Anki	Mykh Aŋki → Mih Anki → Pugos Anki	nf	Khantys (=Ostyaks)	terre-mère et déesse de la naissance; épouse du dieu suprême Numi- Torum? [khanty <i>anki</i> , "mère"; autre forme de <i>Mih (Meh) Anki</i> ?]
Myg-iki		nm	Khantys (=Ostyaks)	époux de Myg-imi chez des Khantys de la rivière Pim
Myg-imi	→ Myv-imi	nf	Khantys (=Ostyaks)?	terre-mère; divinité protectrice contre les maladies; [khanty <i>imi</i> , "femme"; autre forme de <i>Myv-imi</i> ?]
Myg-junk		nm	Khantys (=Ostyaks)?	divinité apparemment associée au dieu céleste Torum Junk

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
Myv-imi	→ Myg-imi → Kaltash-imi	nf	Khantys (=Ostyaks)?	un des noms de la terre-mère; cf. Kaltash-imi; [khanty <i>myv</i> , "terre" et <i>imi</i> , "mère"; autre forme de <i>Myg-imi</i> ?]
Myv-por-koon		nm	Khantys (=Ostyaks)	nom du souverain du monde souterrain chez des Khantys de la rivière Pim
Nagi-iki	→ Numi-Torum	nm	Khantys (=Ostyaks)	"le vieil homme blanc", une des appellations du dieu suprême Numi- Torum
Nagyasszony	Nagy Asszony → Boldogasszony → Nagyboldogasszony	nf	Magyars	"la Grande Dame", autre nom de la déesse <i>Boldogasszony</i> ( <i>Nagyboldogasszony</i> ); identifiée à la Vierge Marie ( <i>Magyarok Nagyasszonya</i> , "Notre-Dame de Hongrie"); [de <i>nagy</i> , "grand" et <i>asszony</i> , "dame"]
Nagyboldogasszony	<ul><li>→ Boldogasszony</li><li>→ Nagyasszony</li></ul>	nf	Magyars	"la grande dame bienheureuse", autre nom de Boldogasszony
Nakki		nm	Finnois	génie de l'eau
Napkirály		nm	Magyars	dieu du soleil; [de <i>nap</i> , "soleil" et <i>király</i> , "roi"]
Nay-ekva		nf	Mansis (=Vogoules)	déesse du feu; [mansi <i>nay</i> , "feu"]
Nazarom-pas	Nasarom Pas	nm	Mordves	dieu de l'hiver, de la nuit et de la lune; il reçoit les âmes des morts
ne jere	→ nu bemo	nmp	Samoyèdes (Nenets)	esprits souverains de la montagne
nedara jere	→ muggo bemo → mačil-los	nmp	Samoyèdes (Nenets)	esprits souverains de la forêt
nga #1	ŋa	nm	Samoyèdes (Selkoupes, Enets)	nom générique signifiant "dieu"
Nga #2		nm	Samoyèdes (Nenets)	plus spécialement, chez les Nenets, dieu du monde souterrain, souverain des morts; fils de <i>Num</i>
nguo #1	ngua ŋua	nm	Samoyèdes (Nganasanes)	nom générique signifiant "dieu" (ou esprit des éléments naturels)
Nguo #2	Nuo Nouo → Num → Nom → Dejbaru-nguo	nm	Samoyèdes (Nganasanes)	esprit souverain du Ciel, Être suprême; appellation plus spécifique: Dejbaru-nguo; [cf. Num chez les Nenets et Nom chez les Selkoupes]
Niske-ava	Niski-ava	nf	Mordves	déesse vénérée par les femmes; épouse de Niske(-pas)

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
Niske-pas	Niške-pas Nišk'e-paz Nishki-pas Niske Niške	nm	Mordves	dieu créateur (ou premier-né du dieu suprême?)
Nom	→ Num → Nuo	nm	Samoyèdes (Selkoupes)	Être suprême; [cf. <i>Num</i> chez les Nenets et <i>Nguo</i> ( <i>Nuo</i> ) chez les Nganasanes]
Norov-ava	Norrova Aparuchi	nf	Mordves	mère du blé, déesse de l'agriculture; cf. Norov-pas (dieu du blé)
Norov-pas		nm	Mordves	dieu du blé; cf. Norov-ava
Nouless	→ laourta → Paless	n	Oudmourtes (=Votyaks)	divinité ou esprit de la forêt
nu bemo	→ ne jere	nmp	Samoyèdes (Enets)	esprits souverains de la montagne
Num	Noum  → Jilibeambaertje  → Nom  → Nuo	nm	Samoyèdes (Nenets)	seigneur du Ciel, dieu suprême (et distant); désigné comme <i>Giléamberte</i> ( <i>Jilibeambaertje</i> ), "créateur de la vie" ou "gardien du bétail" protecteur des troupeaux; [cf. <i>Nom</i> chez les Selkoupes et <i>Nguo</i> ( <i>Nuo</i> ) chez les Nganasanes; par ailleurs, les formes <i>Num</i> et <i>Noum</i> sont homographes de variantes du nom égyptien <i>Khnoum</i> ]
Num-iki		nm	Khantys (=Ostyaks)	"le vieil homme d'en haut", appellation du dieu suprême Numi-Torum?
Numi-Kworys	→ Num-Kurys	nm	Khantys, Mansis?	nom du dieu suprême, considéré comme supérieur à Numi-Toorym, attesté dans région de la rivière Sosva
Numi-Torum	Numi-Torem Numi-Tarem Numi-Târem Numi-Tarom Num-Torum Num-Turem Num-Tûrem Numturem Numturem → Torum	nm	Khantys, Mansis	dieu céleste, divinité suprême des Ob-Ougriens; il reste à distance de sa création, et il est difficile de s'adresser à lui directement; père de sept fils (et d'une ou sept filles), dont certains peuvent jouer le rôle de médiateurs; nombreuses appellations (voir Alle-iki, Ent-Torum, Kansh-iki, Nagi-iki, Num-sänke, Sange-Torum, Tarn Sanki, Torum Ati, Torum Junk, Voykan-Torum, Yanikh-Torum, Ynyt Torum); [num signifie "élevé, en haut"; s'agissant des variantes, la répartition entre les deux communautés ne semble pas faire l'unanimité: plutôt Numi-Torum, Numtorum ou Numturem chez les Khantys et Numi-Tarom, Numi-Tarem, Numi-Torem chez les Mansis?]
Num-Kurys	→ Kors Torum	nm	Khantys (=Ostyaks)	nom du père du dieu Numi-Torum chez les Khantys du Nord; cf. Mansi Kors Torum
Num-sänke	→ Numi-Torum → Sange-Torum	nm	Khantys (=Ostyaks)	appellation du dieu suprême Numi-Torum chez les Khantys de la rivière Irtych ("Sänke du haut"); [de <i>sänke</i> , "lumière, lumineux" et <i>num</i> , "en haut, élevé"]

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
Num-Sives	→ Kosyar Torum	nm	Khantys (=Ostyaks)	"aigle du ciel" (?), nom du grand-père du dieu Numi-Torum chez les Khantys du Nord; cf. Mansi <i>Kosyar Torum</i> ;
Nuo Nam		nf	Samoyèdes (Nganasanes)	déesse céleste des naissances; épouse de Nuo (Nguo)
Nyrkäs	Nyrkes Nyrckes	nm	Caréliens	dieu invoqué pour la capture des écureuils; cf. Hittavanin
Nyyrikki	→ Pinneys	nm	Finnois	divinité des bois; fils de Tapio et de Mielikki, frère de Tuulikki
Obin-murt		nm	Oudmourtes (=Votyaks)	homme (dieu ou esprit) de la pluie et/ou de la grange à céréales?
olysia		nm	Komis	esprit de la maison, du foyer (cf. russe domovoï)
Omol'	Omol Omöl' Omel' → En → Kul	nm	Komis	démiurge lié au mythe de la création (sous l'apparence d'un oiseau nageant dans l'océan primitif?)
Osh keche Jumo		nm	Maris (=Tchérémisses)	dieu du soleil et de la lumière
Otava	Ottava	n	Finnois	la Grande Ourse et la divinité qui lui est associée
Otavatar		nf	Finnois	"fille" d'Otava, personnification de la Grande Ourse
Paha		nm	Finnois	mauvais génie, démon associé à Hiisi
Paiva	Päivä Pæivæ → Paive	n	Finnois	nom du soleil et de la divinité qui lui est associée; [finn. <i>päivä</i> , "jour, soleil"]
Paivatar	Päivätär Päivän tytär	nf	Finnois	fille du Soleil; [finn. tytär, "fille"]
Paive	→ Beive → Paiva	n	Lapons	divinité du Soleil; cf. Beive
Paiven Neita	Paive Neita	nf	Lapons	fille du Soleil ( <i>Paive</i> )
Pakkanen	Pakko Pokkanen	nm	Finnois	esprit personnifiant l'hiver et le froid; fils de Puhuri, le vent du nord; [finn. pakkanen, "froid, gelée"]
Paksa Ava	Pakš-ava → Paksya Patyai	nf	Mordves	mère des champs
Paksya Patyai	→ Paksa Ava	nf	Mordves	protectrice ("tante") des champs
Paless	→ laourta → Nouless	n	Oudmourtes (=Votyaks)	divinité ou esprit de la forêt

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
Panu		nm	Finnois	dieu du feu, fils du Soleil (Paiva)
Pasteyert Iki	→ Kon Iki → Mir Susne Khum	nm	Khantys (=Ostyaks)	autre nom de Kon Iki ("I'homme qui vole vite")
Pekko	Peko → Pellonpekko	nm	Estoniens (Seto)	dieu des moissons et de la fertilité
Pellervoinen	Pellerwoinen Pelelrvo → Sampsa	nm	Finnois	dieu de l'agriculture et de la végétation, protecteur des champs, maître des arbres et des plantes; [forme abrégée: <i>Pellervo</i> ; forme composée: <i>Sampsa Pellervoinen</i> ]
Pellonpekko	Pellonpecko Pellanpeckoi Pellon Pekka → Pekko	nm	Finnois, Caréliens	divinité agraire (dieu de l'orge et du brassage, ainsi que des semailles); [finn. <i>pelto</i> , gén. <i>pellon</i> , "champ"]
Perke Ava		nf	Maris (=Tchérémisses)	divinité de l'abondance et du bonheur
Perkele		nm	Finnois	dieu du tonnerre, à l'origine (cf. le dieu balte <i>Perkunas</i> ); réinterprété comme un démon sous l'influence du christianisme
Pikku Mies		nm	Finnois	dieu-nain, génie bienfaisant qui séjourne dans les profondeurs de la mer
Pikne	Piken Piker Pikker → Äike → Kõu	nm	Estoniens	un des noms du dieu du Tonnerre; [de <i>pikne</i> , "foudre, tonnerre"]
Pilayatar	Pilajatar Pihlajatar	nf	Finnois	nymphe ("fille") du tremble ou du sorbier
Pim-iki	Piym-iki	nm	Khantys (=Ostyaks)	divinité associée à la rivière Pim
Pinneys	→ Nyyrikki	nm	Finnois	autre nom de Nyyrikki, fils de Tapio
Piru		nm	Finnois	un des noms du démon (cf. Hiisi, Lempo, Jutas)
Poshjo-akka		n	Lapons	esprit féminin de la nature (déesse de la chasse?)
Postajankt-iki	Postojank-iki → Kon-iki → Sorni-iki → Yi-shlapt-lah-hlioty-iki	nm	Khantys (=Ostyaks)	le plus jeune fils de Numi Torum, "l'homme (âgé) rapide" qui survole le monde sur son cheval et répond aux appels urgents; cf. Kon-Iki et Sorni-Iki
Pots-hozjik		nf	Lapons russes (Kola)	esprit tutélaire des rennes ("Souveraine des rennes")
Pots-hozjin		nm	Lapons russes (Kola)	esprit tutélaire des rennes ("Seigneur des rennes")

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
Pugos Anki	Pugos → Anki Pugos → Mih pugos anki → Kaltash-anki	nf	Khantys (=Ostyaks)	mère universelle, donneuse de vie, déesse de la fertilité et de la naissance chez les Khantys orientaux (cf. <i>Kaltash-anki</i> chez les Khantys du Nord); considérée aussi comme la mère du feu ; fille du dieu suprême Numi-Torum; [khanty <i>anki</i> , "mère"; autre forme: <i>Anki Pugos</i> ]
Pugos-imi	→ Pugos Anki	nf	Khantys (=Ostyaks)	autre nom de Pugos Anki (Anki Pugos)?
Puhuri		nm	Finnois	personnification du vent du nord; père de Pakkanen (l'hiver et le froid); parfois représenté sous la forme d'un aigle
Pupit Kon		nm	Khantys (=Ostyaks)	fils aîné du dieu suprême Numi-Torum, exilé sous la forme d'un ours; il se retrouve seigneur des ours et maître de la forêt
Purgine Pas	Pourquiné-paz → At'am	nm	Mordves	dieu de la foudre et du tonnerre
Purisho		nm	Maris (=Tchérémisses)	dieu du Destin
Pykht Iki	→ Chorny Iki → Atim Iki → Kul	nm	Khantys (=Ostyaks)	"l'homme noir", avatar de Kul; [autre nom: Chorny Iki]
Pykht Iki Pakh		nm	Khantys (=Ostyaks)	fils de Pykht Iki
Pytto-Torum-iki	→ Shlaap-Torum	nm	Khantys (=Ostyaks)?	un des noms du père du dieu suprême Numi-Torum
pyvsiansa	pyvsyan'sa pyvsian aika → bannik	nm	Komis	esprit des bains; cf. slave bannik
Radien	Raedie  → Veraldenradien  → Veraldenolmai  → Ibmel	nm	Lapons de l'Ouest	dieu suprême ("celui qui règne"); syn. Radienattje et Veraldenradien; v. aussi Ibmel
Radienakka	Radien Akka	nf	Lapons	épouse du dieu suprême Radien
Radienattje	Radien Attje Radien-ahttje → Ibmel Attje	nm	Lapons	appellation de <i>Radien</i> ("le père régnant"); époux de Radienakka, père de Radienkiedde (et parfois de Rananeida)
Radienkiedde	Radien Kiedde Radien Kieddi → Radienpardne → Tjorve-Radien	nm	Lapons	fils du dieu suprême Radien (syn. Radienpardne)

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
Radienpardne	Radien pardne → Radienkiedde → Tjorve-Radien	nm	Lapons	fils du dieu suprême Radien (syn. Radienkiedde)
Rahko		nm	Finnois	dieu associé au temps et à la lune (dans sa phase décroissante)
Rananeida	Rana Neida Rana-neide Rana-nieda Radienneida Radien-nieidda Radien neide	nf	Lapons	déesse du printemps; fille du dieu suprême Radien
Raudna	Ravdna	nf	Lapons	épouse du dieu du tonnerre Horagalles; [son nom signifie "sorbier"; cf. finn. <i>Rauni</i> ]
Rauni	→ Akka → Maan-emo	nf	Finnois	nom de la déesse de la fertilité Akka, épouse du dieu Ukko (selon Agricola); [du nom finnois du sorbier qui lui était consacré; cf. lap. Raudna]
Remunen		n	Caréliens	divinité agraire (génie du houblon)
Rongoteus		nm	Caréliens	divinité agraire (génie du seigle)
Rougutaja	Rõugutaja	n	Estoniens	divinité de la naissance
Ruto	Rutu Ruta Rota Rot Ruohtta	nm	Lapons	dieu (démon) de la maladie et de la mort
Sakhil-Torum		nm	Mansis (=Vogoules)	fils du créateur Kors-Torum et frère de Yanikh-Torum; il demeure dans les nuages et conduit un renne chargé de barriques d'eau
Salym-iki		nm	Khantys (=Ostyaks)	divinité associée à la rivière Salym
Sampsa	Sämpsä Sampsa Bellervoinen? Sämpsä Pellervoinen Sampsa Pellerwoinen → Pellervoinen	nm	Finnois	dieu de l'agriculture et de la végétation

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
Sange-Torum	Sängki-turem Sangke Turem Sängke → Num-sänke → Numi-Torum	nm	Khantys (=Ostyaks)	"Torum le lumineux", une des appellations du dieu suprême Numi-Torum; désignation de caractère solaire (sängke, "lumière")
Sarakka	Sar-Akka Sáráhkká Sáhráhkká Saaraahka	nf	Lapons	déesse de la fertilité et de la naissance; fille aînée de Maderakka (cf. Uksakka et Juksakka); [la forme Saaraahka est propre aux Lapons du Sud]
Satka	Sat'ka	nf	Finnois	déesse de la mer
Seppo Ilmarinen	→ Ilmarinen → Ilmasepp	nm	Finnois	appellation du dieu-forgeron <i>Ilmarinen</i> ; [finn. seppo, "forgeron"]
Shka-Bavas	Shkaj-bavas Škaj-bavas Škabavaz → Shkaj → Shka-Pas	nm	Mordves Mokcha	appellation de <i>Shkaj</i> (dieu suprême) chez les Mordves Mokcha; cf. <i>Shka-Pas</i> ou <i>Tshi-Paz</i> chez les Mordves Erza; [de <i>škaj</i> , "soleil" ou de <i>ška</i> , "temps" et <i>bavaz</i> , "bonheur"?]
Shkaj	Shkay Shkai Škaj → Shka-bavas → Shka-pas → Tshi-Paz Oc'u Škaj Värə Škaj	nm	Mordves Mokcha	dieu suprême, appelé aussi <i>Shka-bavas</i> ; cf. <i>Tshi-Paz</i> ( <i>Shka-Pas</i> ) chez les Mordves Erza; [de <i>škaj</i> , "soleil" ?]
Shka-Pas	→ Cham-Pas → Tshi-Paz → Vere-pas → Shka-Bavas	nm	Mordves Erza	un des noms du dieu suprême; cf. <i>Shkaj</i> ou <i>Shka-Bavas</i> chez les Morves Mokcha
Shlaap-Torum	→ Pytto-Torum-iki	nm	Khantys (=Ostyaks)?	un des noms du père du dieu suprême Numi-Torum
Shotshen Ava	Shochyn-Ava → Kugu Shotshen Ava → Kildisin	nf	Maris (=Tchérémisses)	"la mère qui donne naissance", déesse de la fertilité; cf. Kildisin chez les Oudmourtes
Simanter	→ Mielikki	nf	Finnois	autre nom de Mielikki (déesse de la forêt)

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
Simasuu	Sima-Suu	nf	Finnois	"bouche de miel", une des filles de Tapio (dieu le la forêt); elle guide les chasseurs avec sa flûte
Sinetar		nf	Finnois	personnification de la couleur bleue (parfois décrite la déesse du ciel bleu, ou comme une nymphe qui colorerait les fleurs en bleu); [finn. sini, "la couleur bleue"]
Sinettaret		nfp	Finnois	déesses de la teinture, de la préparation des couleurs; [plur. de Sinetar]
Slata Baba	Zlata Baba → Zolotaya baba	nf	Ob-Ougriens, Slaves	"la vieille d'or", idole vénérée par les tribus finno-ougriennes des bords de l'Ob (également présentée comme une divinité slave); syn. <i>Zolotaya baba</i>
Sola Neid		nf	Lapons	fille du Soleil; ajoutée au panthéon ultérieurement?
Sorni-Anki	Sorney Aŋki	nf	Khantys (=Ostyaks)	une des filles du dieu suprême Numi-Torum?; protectrice de la fratrie "mos", comme Kaltash-Anki; peut-être associée à la rivière Sosva
Sorni kan iki	Sorne kan iki Sorny-han iki	nm	Khantys (=Ostyaks)	appellation de <i>Sorni-iki</i> dans la région de Surgut et de la rivière Tryomegan
Sorni-iki	<ul> <li>→ Sorni kan iki</li> <li>→ Torum</li> <li>→ Kon Iki</li> <li>→ Postajankt-iki</li> <li>→ Yi-shlapt-lah-hlioty-iki</li> <li>→ Mir-Susne-Khum</li> </ul>	nm	Khantys (=Ostyaks)	le plus jeune fils de Numi Torum (et de Kaltash), médiateur entre son père et les hommes; dieu tutélaire des Khantys orientaux (cf., chez les Mansis, Mir-Susne-Khum); parfois désigné sous le nom générique de Torum; [khanty <i>sorni</i> , "or" et <i>iki</i> , homme (âgé)")
Sotkotar		nf	Finnois	déesse des canards; [finn. sotka, "canard"]
Storjunkare	Storjunkar Stoorjunkaren Stor-Junkare → Kied-kie Jubmel	nm	Lapons	dieu représenté par des idoles de pierre; invoqué pour la chasse (not. des rennes); ce "dieu de pierre" comporte une composante scandinave; [du norvégien <i>stor</i> , "grand" et <i>junkare</i> , "gouverneur"]
Sukkamieli		nf	Finnois	déesse de l'amour
Suonetar	Swonetar	nf	Finnois	déesse des vaisseaux sanguins; son rôle est bienfaisant ; [finn. <i>suoni</i> , "veine"]
Surma		nm	Finnois	personnification du destin fatal ou de la mort violente, sous la forme d'un chien monstrueux ; parfois décrit comme un "dieu de la mort"
Suvetar		nf	Finnois	déesse ("fille") de l'été et/ou des vents du sud [finn. suvi, "été"]
Szélkirály		nm	Magyars	dieu du vent et de la pluie; [de szél, "vent" et király, "roi"]
Taara	→ Tarapita → Uku	nm	Estoniens	dieu suprême? cf. Uku

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
Taehti	Tæhti	nm	Finnois	l'Etoile polaire et la divinité qui lui est associée
Taeva-Isa	Taevaisa  → Taeva-Taat  → Vana-Isa  → Vana-Taat	nm	Estoniens	une des désignations du dieu du ciel ("père céleste"; {de <i>taeva</i> , "céleste" et <i>isa</i> , "père"]
Taeva-Taat	Taevataat  → Taeva-Isa  → Vana-Isa  → Vana-Taat	nm	Estoniens	une des désignations du dieu du ciel ("vieillard ou père céleste"); {de taeva, "céleste" et taat, "père" ou "vieillard"]
Tahetar	Tähetär	nf	Finnois	déesse ("fille") des étoiles (cf. Taehti)
Tammatar		nf	Finnois	nymphe ("fille") du chêne
Tapio	→ Tapiolan Ukko → Hilli Ukko → Kuippana	nm	Finnois	dieu de la forêt; époux de Mielikki, père de Nyyrikki, Tuulikki, Annikki et Tellervo
Tapiolan Ukko	→ Tapio	nm	Finnois	appellation de Tapio
Tapion kansa	→ Tapion pojat	nmp	Finnois	génies des bois ("le peuple de Tapio"); [finn. kansa, "peuple, gens"]
Tapion neiet	→ Tapion piiat	nfp	Finnois	nymphes des bois ("les filles de Tapio"); [finn. neiti, "fille", plur. neiet]
Tapion piiat	→ Tapion neiet	nfp	Finnois	nymphes des bois ("les servantes de Tapio"?)
Tapion pojat	→ Tapion kansa	nmp	Finnois	génies des bois ("les garçons de Tapio"); [finn. pojat, "garçons"]
Tapiotar		nf	Finnois	reine de la forêt; corrélat féminin de Tapio (parfois décrite comme son épouse ou comme sa fille)
Tarapita	Taarapita Tharapitha → Taara	nm	Estoniens (Osiliens)	dieu de la guerre, chez les habitants de l'île de Sarema (Ösel)?; [déformation du nom de <i>Taara</i> , dieu suprême?]
Taren		nm	Khantys (=Ostyaks)	esprit malveillant, associé au sang et à la violence
Tarn Sanki	→ Numi-Torum	nm	Khantys ou Mansis?	une des appellations du dieu suprême Numi-Torum; [de <i>sänke</i> , "lumière, lumineux"]
Tellervo		nf	Finnois	déesse de la forêt; fille de Tapio
Terhenetar	Terhenetär Terhen-neiti → Untar → Utu-tyttö	nf	Finnois	déesse ("fille") du brouillard et des vapeurs; [finn. terhen, "brume"]

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
Tiermes	Dierpmis → Horagalles	nm	Lapons de l'Est	dieu de l'orage; [cf. Horagalles chez les Lapons du Sud]
Tjort Kon Iki		nm	Khantys (=Ostyaks)	un des fils du dieu suprême Numi-Torum; esprit de l'océan et des grandes masses d'eau
Tjorve-Radien	Tjärwe-Radien → Radienkiedde → Radienpardne	nm	Lapons	"Radien à bois de renne", autre nom de Radienkiedde (Radienpardne), le fils du dieu suprême
Tol-Ava	Tolava → Tul-Ava	nf	Mordves	mère du feu, esprit tutélaire; cf. mari <i>Tul-Ava</i> ;[de tol, "feu"]
Tooni	→ Tuoni	nm	Estoniens	dieu de la mort, maître des Enfers; [cf. finn Tuoni]
Toor	Tooru	nm	Estoniens	dieu de l'Estonie du Nord ou de l'Ouest; [cf. scandinave Thor?]
torum #1		nm	Khantys (=Ostyaks)	nom générique pour "dieu" et "ciel"
Torum #2	Torem Turem Tarem Tarom → Numi-Torum → Sorni-iki	nm	Khantys, Mansis	le nom désigne en particulier le dieu céleste <i>Numi-Torum</i> ; mais il peut aussi désigner d'autres dieux (not., chez les Khantys, son plus jeune fils Sorni-iki); la répartition des formes entre les deux groupes ne semble pas faire l'unanimité (khanty <i>Turem</i> vs mansi <i>Tarom, Tarem, Torem</i> ?)
Torum anki		nf	Khantys (=Ostyaks)	épouse du dieu suprême Numi-Torum
Torum Ati	→ Numi-Torum	nm	Khantys (=Ostyaks)	autre nom du dieu suprême Numi-Torum
Torum Junk		nm	Khantys (=Ostyaks)?	une des appellations du dieu céleste Numi-Torum; cf. Myg-junk
Torum Lor Iki		nm	Khantys (=Ostyaks)	un des fils du dieu suprême Numi-Torum, associé au lac Numto; [khanty lor, "lac" et iki, "homme (âgé)"]
Tshi-Paz	Čipaz Škipas Shki-pas → Cham Pas → Shka-Pas → Vere-pas → Shkaj	nm	Mordves Erza	dieu suprême; autres noms: <i>Cham-pas, Shka-pas, Vere-pas</i> ; cf. <i>Shkaj</i> ou <i>Shka-bavas</i> chez les Mordves Mokcha; [de <i>či,</i> "soleil" et <i>paz (pas)</i> , "dieu"?]
Tshoor-skyyn	Choor-skyyn	nm	Khantys (=Ostyaks)	roi de la mer; époux de Tyurs Nay (Tshoorys-nay), déesse primordiale; [khanty <i>t'oras</i> , "mer, océan"]
Tul Yumo	Tul kugu-jumo	nm	Maris (=Tchérémisses)	dieu du feu

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
Tul-Ava	Tul-Awa → Tol-Ava	nf	Maris (=Tchérémisses)	déesse (mère) du feu; cf. mordve Tol-Ava; [de tul, "feu"]
Tuletar	Tuuletar	nf	Finnois	déesse ("fille") des vents
Tung Yumo		nm	Maris (=Tchérémisses)	dieu suprême
Tunya Yumo		nm	Maris (=Tchérémisses)	dieu de l'Univers
Tuometar		nf	Finnois	nymphe ("fille") du putier - le merisier à grappes; fille de Tapio
Tuonen Poika	Tuouen Poika?	nm	Finnois	fils cruel de Tuoni (ses doigts se terminent en pointes de fer)
Tuonetar	→ Tuonen Akka	nf	Finnois	reine du monde souterrain, épouse du dieu des morts Tuoni, mère de Kipu-Tyttö, Loviatar, Kivutar et Vammatar, divinités de la souffrance; son nom peut aussi signifier "fille de Tuoni" (dont l'épouse est alors Tuonen Akka)
Tuoni	→ Tooni → Mana	nm	Finnois	dieu du monde souterrain ( <i>Tuonela</i> ); a pour épouse Tuonen Akka (ou Tuonetar), pour fils Tuonen Poika et pour filles Kipu-Tyttö, Loviatar, Kivutar et Vammatar, divinités de la souffrance; [autre nom: <i>Mana</i> ; cf. eston. <i>Tooni</i> ]
Turisas		nm	Finnois	dieu guerrier; son nom a été rapproché de celui de Tursas, monstre marin
Tursas	Turso → Iku-Turso	nm	Finnois	esprit des eaux malfaisant; certains distinguent les deux formes, seul <i>Turso</i> étant nuisible (v. <i>Iku-Turso</i> ); il représente peut-être une ancienne divinité; son nom a été rapproché de celui de <i>Turisas</i> , dieu guerrier
Tuulikki	Tulikki Tououlikki	nm	Finnois	divinité des bois; fille de Tapio et de Mielikki, sœur de Nyyrikki
Tuuri	Turi	nm	Finnois	divinité mal identifiée, parfois rattachée à la chance (signification de <i>tuuri</i> en finnois moderne) ou aux phénomènes atmosphériques (son nom a été rapproché de celui du dieu scandinave <i>Thor</i> ); dans le <i>Kalevala</i> , il est lié au "pays riche de miel"
Tyurs Nay	Tyurs Nay Aŋki Tshoorys-nay Choorys-nai Chooros nai anki Churas Nay Aŋki	nf	Khantys (=Ostyaks)?	déesse primordiale, mère du feu (de tous les feux) et de la mer "ardente"; épouse de Tshoor-skyyn; parenté variable selon les sources (mère du dieu céleste Numi-Torum et de son rival Kul, mère ou fille de la terremère?); [khanty <i>t'oras</i> , "mer, océan" et <i>nay</i> , "feu"?]
Ukko	→ Uku → Jumala	nm	Finnois, Lapons de l'Est	dieu de l'orage, de l'air, de l'atmosphère, considéré comme dieu suprême (cf. Jumala); a pour épouse Akka ou Rauni; cf. l'Estonien <i>Uku</i> ; [son nom signifie "le vieux, le vieillard"]
Ukko Ylijumala	→ Ylijumala	nm	Finnois	désignation d'Ukko en tant que "dieu d'en haut"; [finn. jumala, "dieu" et yli, "au-dessus"]

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
Ukko-Thor	→ Oku-Thor	nm	Finnois	appellation syncrétique associant les deux divinités (finnoise et scandinave) du tonnerre; l'appellation <i>Oku-Thor</i> du dieu scandinave en dériverait par corruption
Uksakka	Uksáhkká Uks-Akka Uksáhkká Oksaahka	nf	Lapons	divinité de la naissance, une des trois filles de Maderakka (cf. Sarakka, et Juksakka) ; elle façonne le fœtus et détermine le sexe; [la forme <i>Oksaahka</i> est propre aux Lapons du Sud]
Uku	→ Ukko	nm	Estoniens	un des noms du dieu suprême; [cf. finnois Ukko]
Uni	→ Untamo	nm	Finnois	dieu du sommeil; [finn. uni, "rêve, sommeil"]
Untamo	Unto → Uni	nm	Finnois	dieu des rêves (et du sommeil)
Untar	Uutar Udutar Undutar → Terhenetar → Utu-tyttö	nf	Finnois	déesse de la brume et du brouillard
Ur-Isten	Úr-Isten	nm	Magyars	une des appellations du dieu suprême Isten (Úr, "Seigneur")
ütkyl los	→ budo bemo → jnd jere → bida ngua	nmp	Samoyèdes (Selkoupes)	esprits souverains des eaux
Utu-tyttö	Ututyttö → Untar → Terhenetar	nf	Finnois	déesse des brouillards
Vakh imi		nf	Khantys (=Ostyaks)	divinité associée à la rivière Vakh; une des filles du dieu suprême Numi- Torum? [khanty <i>imi</i> , "femme"]
va-kul	vakul → Kul	nm	Komis	"diable de l'eau", esprit malfaisant; [komi va, "eau"; cf. Kul]
Vammatar	Wammatar	nf	Finnois	déesse de la souffrance; fille de Tuoni (dieu du monde souterrain) et de Tuonetar
Vana-Isa	Vanaisa → Vana-Taat → Taeva-Isa → Taeva-Taat	nm	Estoniens	une des désignations du dieu du ciel ("vieux père"); {de <i>vana</i> , "vieux" et <i>isa</i> , "père"]

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
Vana-Taat	Vanataat → Vana-Isa → Taeva-Isa → Taeva-Taat	nm	Estoniens	une des désignations du dieu du ciel ("vieux père"); {de <i>vana</i> , "vieux" et <i>taat</i> , "père"]
Vanemuine		nm	Estoniens	dieu du chant, de la musique et des arts
Varma-Ava	Varm-ava Varmava	nf	Mordves	mère du vent, esprit tutélaire; cf. mari Mardez ava; [de varma, "vent"]
Varma-Pas		nm	Mordves	dieu du vent
vasa		n	Komis	esprit des eaux; [komi va, "eau"]
Ved-Ava	Vedmastor-ava → Vyud-Ava → Veden-Emä → Vee-Ema	nf	Mordves	déesse (mère) de l'eau; les pêcheurs lui offraient des sacrifices; cf. finn. Veden-Emä; [de ved, "eau"]
Veden-Emä	Veden Emo Vedenemo Veen Emo → Vee-Ema → Ved-Ava → Mere-Ama	nf	Finnois, Caréliens	déesse de l'eau; [de <i>vesi</i> , gén. v <i>eden</i> , "eau" et <i>emä</i> ou <i>emo</i> , "mère"; cf. eston. <i>Vee-Ema</i> et mordve <i>Ved-Ava</i> ]
Ved-Pas	Ved Mastir Pas	nm	Mordves	dieu de l'eau (sur la terre)
Vee-Ema	Vete-Ema → Veden-Emä	nm	Estoniens	"mère de l'eau" ou "eau mère"; [de vee, vete, "eau" et ema, "mère"; cf. finn. Veden-Emä]
Vel Pas	Velen Pas?	nm	Mordves Erza	dieu de la communauté villageoise
Vellamo	Wellamo Vellimo Vellimys	nf	Finnois	déesse de la mer; épouse du dieu des eaux Ahti
Vellamon neito		nfp	Finnois	divinités de l'eau ("jeunes filles de Vellamo"); [finn. neito, "jeune fille"]
Veraldenolmai	Veralden Olmai Väraldenolmai → Radien → Veraldenradien	nm	Lapons de l'Ouest	un des noms du dieu suprême ("l'homme de l'univers"); cf. (Veralden)radien

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
Vere-pas	Verepaz  → Cham Pas  → Shka-Pas  → Tshi-Paz	nm	Mordves Erza	dieu du Ciel; [de <i>vere</i> , "en haut"]
Verya Patyai		nf	Mordves	déesse ("tante") des forêts
Vesako		nm	Samoyèdes (Nenets)	démiurge, dieu mauvais; mari de Khadako (la Terre); [son nom signifie "vieil homme"]
Vesi-Hiisi		nm	Finnois	démon de l'eau; cf. Hiisi; [finn. vesi, "eau"]
Vetehinen	Wetehinen Wetehilien	nm	Finnois	dieu ou génie des eaux malfaisant
Vipunen	Wipunen → Antero Vipunen	nm	Finnois	forme abrégée d'Antero Vipunen
Virankannos	Virokannas Virakannais Wirokannas Wirankannos	nm	Finnois, Caréliens	divinité agraire (liée not. à l'avoine)
Vir-ava	Vir-azerava Vir-Azer-ava	nf	Mordves	mère (maîtresse) de la forêt; [de <i>vir</i> , "forêt"]
Virkuakka	Virku-akka	nf	Lapons de l'Est	déesse de la chasse ("l'ancêtre des pièges"), vénérée sous la forme d'une souche d'arbre; [de <i>virka</i> , "piège"]
Viz-anya	Vizi-anya	nf	Magyars	"mère de l'eau", épouse ou contrepartie féminine du génie Viz-ember; [de anya, "mère" et viz, "eau"]
Viz-ember	Vizi-ember	nm	Magyars	dieu ou génie de l'eau malfaisant; il vit dans des lacs et des rivières et exige des sacrifices humains; [de <i>ember</i> , "homme" et <i>viz</i> , "eau"]
Viz-leany	Vizi-leany	n	Magyars	"fille de l'eau", déesse ou génie; comme sa mère Viz-anya, elle porte malheur; [de <i>leany</i> , "fille" et <i>viz</i> , "eau"}
Voipel	Voïpel Voipel'	nm	Komis	divinité mal identifiée (dieu du vent ou de la nuit?); [cf. komi voj, "nuit"?]
Vojwort Iki	Woy Ort Iki	nm	Khantys (=Ostyaks)	un des fils du dieu suprême Numi-Torum; maître des animaux (élans et rennes, et/ou animaux à fourrure, à l'exception de l'ours)
Volgenche Yumo	→ Kudirche Yumo	nm	Maris (=Tchérémisses)	dieu du tonnerre et de la foudre
Volgenche-Ava	→ Kudurcho-Ava	nf	Maris (=Tchérémisses)	déesse (mère) de l'éclair
Voltsi Pas		nm	Mordves	dieu des créatures vivantes, protecteur des chasseurs et des pêcheurs

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
vörsa		nm	Komis	esprit de la forêt; [komi <i>vör</i> ", "forêt"]
Vorys-mort		nm	Oudmourtes (=Votyaks)	esprit de la forêt
Voykan-Torum	→ Numi-Torum → Yanikh-Torum	nm	Mansis (=Vogoules)	autre nom du dieu suprême Numi-Torum chez les Mansis
Vu-Inmar	Vou-Inmar → Vu-murt	nm	Oudmourtes (=Votyaks)	dieu des eaux; [oudmourte vu, "eau"]
Vu-kutis		nm	Oudmourtes (=Votyaks)	génie bienfaisant de l'eau, protecteur contre les maladies
Vu-murt	Voumourt → Vu-Inmar	nm	Oudmourtes (=Votyaks)	"homme" (dieu, esprit) des eaux
Vu-nuna		nm	Oudmourtes (=Votyaks)	génie bienfaisant, protecteur contre Yanki-murt ("l'oncle [de l'] eau")
Vu-vozo	→ Yanki-murt	nm	Oudmourtes (=Votyaks)	génie malfaisant de l'eau (cf. Yanki-murt)
Wit Xon		nm	Mansis (=Vogoules)	esprit ("khan") de l'eau
Wuhnt Lung	Wuhnt	nm	Khantys (=Ostyaks)	"esprit de la forêt"
Wut Ava	Wüt-Awa Vyud-Ava → Ved-Ava	nf	Maris (=Tchérémisses)	déesse (mère) de l'eau
Xatel-Ekwa		nf	Magyars	déesse du Soleil
Xoli-Kaltes		nf	Magyars	déesse de l'aube, fille de Xatel-Ekwa
Yale nabe		nf	Samoyèdes (Enets)	"la mère du monde"
Ya-nebya		nf	Samoyèdes (Nenets)	"Terre-Mère"; elle protège les femmes et aide à la naissance
Yanikh-Torum	→ Numi-Torum → Voykan-Torum	nm	Mansis (=Vogoules)	autre nom du dieu suprême Numi-Torum chez les Mansis; fils aîné de Kors-Torum et père de Mir-Susne-Khum; il descend régulièrement sur terre pour observer les hommes
Yanki-murt	→ Vu-vozo	nm	Oudmourtes (=Votyaks)	génie (malfaisant) de l'eau
Yi-shlapt-lah-hlioty-iki	→ Sorni-iki → Postajankt-iki	nm	Khantys (=Ostyaks)	nom sous lequel le dieu Postajankt-iki (ou Sorni-iki) est appelé si l'on ne souhaite pas l'interpeller pour une urgence
Ylijumala	→ Ukko Ylijumala	nm	Finnois	"dieu d'en haut", appellation d'Ukko; [finn. <i>jumala</i> , "dieu" et " <i>yli</i> ", "audessus"]
Ynyt Torum	→ Numi-Torum	nm	Khantys ou Mansis?	"le grand dieu", une des appellations du dieu suprême Numi-Torum chez les Ob-Ougriens

NOMS	VARIANTES et RENVOIS	GENRE	DOMAINE	NATURE ET FONCTIONS
Zolotaya baba	Zolotaja baba Zolotaïa baba Zolstoïa-baba → Slata Baba	nf		nom russe de "la vieille d'or", idole vénérée par les tribus finno- ougriennes des bords de l'Ob; syn. <i>Slata Baba</i> ; [russe <i>zolotoy</i> , "doré, en or", et <i>baba</i> , "bonne femme, vieille femme"]